



TDH Suplemento para la Hoja de Información sobre la Vacuna contra la Hepatitis B

1. Estoy de acuerdo en que la persona nombrada abajo reciba la vacuna marcada.
2. He recibido o se me ha ofrecido copia de la hoja con la información sobre la hepatitis B (VIS).
3. Conozco los riesgos de la hepatitis B.
4. Conozco los beneficios y los riesgos de esta vacuna.
5. He tenido la oportunidad de hacer preguntas sobre la enfermedad, la vacuna, y cómo se da la vacuna.
6. Sé que a la persona nombrada abajo se le va a dar una vacuna para prevenir la hepatitis B.
7. Soy adulto y puedo dar permiso legalmente para que le den la vacuna a la persona nombrada abajo. Por mi propia voluntad firmo y doy permiso para que le den esta vacuna.

Vacuna que se va a dar: Vacuna contra Hepatitis B

Información sobre la persona que va a recibir la vacuna (por favor, en imprenta)					Para uso de la clínica o de la oficina Clinic/Office Address:
Apellido	Nombre	Inicial	Fecha de nacimiento	Edad	_____
Dirección	Ciudad	Condado	Estado TX	Zip	Date Vaccine Administered: _____
Firma de la persona que va a ser vacunada o la persona autorizada a solicitar la vacuna (padre o tutor legal):					Vaccine Manufacturer: _____
<input checked="" type="checkbox"/> _____ Fecha _____ _____ Fecha _____ Testigo					Vaccine Lot Number: _____
					Site of Injection: _____
					Signature of Vaccine Administrator: _____
					Title of Vaccine Administrator: _____

Texas Department of Health
eC-106A (5/02)

CDC VIS Revision (7/11/01)

Consentimiento para ImmTrac, el registro de vacunas del estado del Departamento de Salud de Texas

1. Autorizo que la información demográfica y el récord de inmunizaciones de mi hijo/hija se pongan en el Registro de Inmunizaciones del Departamento de Salud de Texas.
2. Autorizo al Registro de Inmunizaciones del Departamento de Salud de Texas para que disemine cualquier información pasada, presente, y futura sobre las inmunizaciones de mi hijo/hija a mí o a cualquiera de las siguientes personas o agencias:
 - A) distrito de salud pública
 - B) departamento de salud local
 - C) médico del niño/niña
 - D) escuela en que está inscrito el niño/niña
 - E) guardería en que está inscrito el niño/niña
3. Entiendo que puedo retirar mi autorización para poner la información sobre mi hijo/hija en el registro de inmunizaciones, y que puedo retirar mi autorización para diseminar información del registro en cualquier momento escribiendo al Texas Department of Health, Immunization Registry, 1100 W. 49th Street, Austin, Texas, 78756.

G Sí. Ponga la información de mi hijo/hija en el Registro de Inmunizaciones del Departamento de Salud de Texas.

G No. No ponga la información de mi hijo/hija en el Registro de Inmunizaciones del Departamento de Salud de Texas.

Firma del padre, madre, o tutor legal

Fecha

Notificación Sobre Privacidad - Tan solo por unas cuantas excepciones, usted tiene el derecho de solicitar y de ser informado sobre la información que el Estado de Texas reúne sobre usted. A usted se le debe conceder el derecho de recibir y revisar la información al requerirla. Usted también tiene el derecho de pedir que la agencia estatal corrija cualquier información que se ha determinado sea incorrecta. Diríjase a <http://www.tdh.state.tx.us> para más información sobre la Notificación sobre privacidad. (Referencia: Government Code, sección 552.021, 552.023, 559.003 y 559.004)